

## Commentaire sur les comptes de la Commission pour 2021

Préparé par : Le Secrétariat

### 1. Introduction

- 1.1. La règle financière C.5. exige que les comptes de la Commission fassent l'objet d'un audit indépendant chaque année et soient présentés à la Commission en conséquence.
- 1.2. Les comptes de 2021 signés et audités sont publiés et disponibles pour examen par la Commission.
- 1.3. Ce document se veut un commentaire de ces documents, expliquant les questions clés soulignées dans les rapports techniques, notamment :
  - 1.3.1. La conformité aux normes internationales d'information financière (IFRS) et aux meilleures pratiques financières ;
  - 1.3.2. Les opérations importantes réalisées au cours de cette période ;
  - 1.3.3. L'analyse de la situation financière au cours de cette période
- 1.4. Les commissaires sont invités à contacter le secrétariat pour tout commentaire ou suggestion visant à améliorer la gestion et la présentation des rapports financiers.

### 2. Compliance

- 2.1. En 2016, la Commission s'est mise en conformité avec les normes IFRS. L'application de ces normes aligne les pratiques comptables de la CBI sur celles d'OIG comparables et de nombreux gouvernements

### 3. Opérations importantes réalisées pendant l'intersession et questions à noter

- 3.1. Il n'y a pas d'opérations ou de questions importantes à noter pour cette période.

### 4. Situation financière 2021

- 4.1. Un budget excédentaire de 6 300 £ a été fixé pour l'exercice 2021.
- 4.2. Au 31 décembre 2021, les résultats réels étaient à l'équilibre.
- 4.3. Aucun actif immobilisé n'a été acheté.
- 4.4. Les fonds de contribution volontaire ont reçu un total de 161 376 £ au cours de l'année.

### 5. Fonds de contributions volontaires

- 5.1. Un résumé des activités, y compris les contributions volontaires reçues par fonds, est présenté à l'**annexe 1**. Des informations détaillées concernant les recettes et les dépenses de chaque fonds ont été fournies aux sous-comités concernés.

### 6. Recommandations

- 6.1. **Prendre note** des comptes audités pour 2021 ainsi que du commentaire y afférent dans le présent rapport.
- 6.2. **Recommander** l'adoption des comptes de 2021 au comité Finances & Administration.

Annexe 1 - Situation sommaire des fonds de la Commission pour 2021

	Fonds volontaires								Fonds de base				Total
	Fonds de la chasse autochtone de subsistance	Fonds de conservation	Fonds de marquage des baleines grises	Fonds « Divers travaux »	Fonds pour les petits cétacés	Partenariat pour la recherche dans l'océan Austral	Fonds de publications sponsorisées	Fonds d'assistance volontaire	Fonds de réunions	Fonds de réaménagement de la Red House	Fonds de recherche	Fonds général	
<b>Solde d'ouverture 01/01/2021</b>	<b>55 151</b>	<b>393 299</b>	<b>0</b>	<b>167 823</b>	<b>94 603</b>	<b>311 769</b>	<b>42 500</b>	<b>53 277</b>	<b>420 118</b>	<b>0</b>	<b>376 367</b>	<b>1 942 624</b>	<b>3 857 532</b>
Contributions volontaires reçues	25 201	119 434	-	-	16 741	-	-	-	-	-	-	-	161 376
Excédent/(déficit) net par rapport au budget de base	-	-	-	-	-	-	-	-	38 600	-	129 191	-	167 792
Dépenses pour les projets financés à l'aide de fonds volontaires	(18 020)	(31 825)	-	(4 845)	(592)	(107 950)	-	-	-	-	-	-	(163 232)
Devises, frais bancaires et revenus d'intérêts	(403)	(1 583)	-	(63)	(348)	(92)	-	(48)	-	-	(1 486)	-	(4 023)
Transferts entre fonds	-	(10 000)	-	-	-	-	-	-	-	-	(2 228)	-	7 772
Autres transferts	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Solde de clôture au 31/12/2021</b>	<b>61 929</b>	<b>489 325</b>	<b>0</b>	<b>162 915</b>	<b>110 404</b>	<b>203 727</b>	<b>42 500</b>	<b>53 229</b>	<b>458 719</b>	<b>0</b>	<b>501 845</b>	<b>1 942 624</b>	<b>4 027 216</b>